STE JAARGANG No. 8131 DINSDAG 1 MEI 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN



Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnoy.

Koreaanse Campagne

Communisten voor de Han tot staan gebracht

Tokio. — De Verbondenen hebben Maandagavond een poging der Chinezen om de Han over te steken verijdeld, waarbij de communisten zware verliezen leden. Overigens was het Maandag rustig aan de fronten.

De communistische troepen bij ...el trokken Maandag terug ...ten het bereik van het geallieerde geschut, waardoor zij in afgelopen vier dagen hevig ...stookt waren. Er zijn echter ...en aanwijzingen, dat zij de ...val op Seoel opgeven. Maandagavond rukte een ...munistische tankcolonne op ...n Oeidjongboe naar Seoel; drie ...n de vijf voorste tanks werden door geallieerd anti-tankgeschut beschadigd, waarop de ...dere gevechtswagens terugtrokken. Een uit tanks en ...fanterie bestaande strijdgroep ...n de Verenigde Naties rukte ...aandag uit de hechte verdedigingslinie om Seoel op; er is nog ...en nieuws over de acties van ...ze groep.

Het enige treffen van betekenis vond Maandag plaats in de sector aan de Oostkust, de enige plaats, waar de Verbondenen zich ...ten Noorden van de 38ste breedtegraad bevinden. De communisten vielen hier ter sterkte van ongeveer drie bataljons de geallieerde stellingen ten Oosten van Indje aan en dwongen de Verbondenen zich iets terug te trekken.

Verlichting van maatregelen

Tokio. — De geallieerde opperbevelhebber in Japan, luitenant-generaal Ridgway, heeft het Japanse volk Dinsdag meegedeeld, dat hij zal voortgaan met de verlichting van de bezettingsmaatregelen teneinde de overgang naar de onafhankelijkheid bij het vredesverdrag „gemakkelijk te overbruggen".

Rode massa-executies

Hongkong. — Het Conservatieve dagblad „Wah Kioe Jat" meldt, dat de Chinese communistische autoriteiten in de afgelopen twee maanden ruim 20.000 personen hebben doen terechtstellen, terwijl 70.000 gearresteerd werden.

In een ander bericht meldt het blad, dat de Chinese communistische autoriteiten sinds 10 April jongstleden alle scheepvaart op de haven Soea Teoe aan de Kwangtoeng-kust hebben belet, hetgeen veroorzaakt zou zijn door de bezetting door de Chinese Nationalisten van de eilanden nabij Nampang en de aanwezigheid van een hunner kanonneerboten in de omgeving van Soea Teoe.

Indochina

Saigon. — Van Franse militaire zijde werd Zondag te Saigon meegedeeld, dat de Franse strijdkrachten in Indochina bij zuiveringsoperaties 45 km. ten Westen van Saigon 120 guerillastrijders hebben gedood en 70 gevangen genomen, terwijl beslag gelegd werd op ettelijke tonnen munitie, wapenfabrieken en opslagplaatsen.

Aan de in moerassig gebied uitgevoerde operatie werd door twee sterke detachementen met amphibie-voertuigen, gesteund door artillerie, lucht- en vlootstrijdkrachten, deelgenomen.

AFP meldt, dat een vliegtuig met generaal Hartemann, de bevelhebber van de Franse luchtstrijdkrachten in het Verre Oosten, aan boord tijdens een verkenningsvlucht boven Tonkin vermist wordt.

ACHESONS POLITIEK

Washington. — De beste manier om een einde te maken aan de strijd in Korea is volgens Acheson in zijn rede voor de Amerikaanse Kamer van Koophandel:

1). de vijand vastbesloten tegemoet treden en terugslaan totdat het hem duidelijk is, dat agressie niet lonend is;

2). concrete maatregelen tegen hervatting van agressie;

3). de vijand moet zijn poging opgeven om Korea te veroveren. „De Russische aanval in Korea heeft de overheersing van geheel Azië en het afleiden van de Amerikaanse aandacht van Europa ten doel.

Het staat onomstotelijk vast, dat Rusland zich bewust is van de mate, waarin de Westerse herbewapeningsprogramma's vorderen, getuige de toenemend scherpere toon van Gromyko op de conferentie te Parijs. Desondanks dient het Westen voorbereid te zijn op een zenuwenoorlog en op zijn hoede te zijn voor z.g. vredesoffensieven".

Acheson sprak verder de hoop uit, dat de voorgestelde veiligheidsregelingen met Japan, de Philippijnen, Australië en Nieuw-Zeeland de vrede in het gebied van de Stille Oceaan zouden versterken, en hij voegde er aan toe, dat thans voor dit gebied geen beveiligingsmaatregelen kunnen worden genomen als voor het Noord-Atlantisch gebied.

Doodpunt

Lake Success. — De pogingen van de Verenigde Naties om het Koreaanse conflict langs politieke weg tot een oplossing te brengen, zijn op een dood punt gekomen. De uit drie leden bestaande commissie van Goede Diensten heeft haar pogingen om in contact te komen met de autoriteiten van communistisch China opgegeven en geen verdere bijeenkomsten vastgesteld.

Nieuwe bemiddelaar

Lake Success. — De Veiligheidsraad heeft met zeven tegen nul stemmen bij vier onthoudingen de Amerikaan dr Frank P. Graham, president van de universiteit van Noord-Carolina en voormalig lid van de commissie der Verenigde Naties van goede diensten voor Indonesië, tot bemiddelaar van de Verenigde Naties in het geschil over Kasjmir tussen India en Pakistan benoemd.



MACARTHUR NEEMT APPLAUS VAN CONGRES IN ONTVANGST. — Met een gelaat, waarop zowel de jaren als de spanning van het ogenblik zich duidelijk aftekenen heft zijn hand op ter beantwoording van de ovatie, die de verzamelde vergadering van Congres en Senaat hem brengt, nu hij voor 't eerst sinds 1937 Amerika bezoekt.

Robert Vogeler door concessies aan Hongaarse regering vrijgekocht.

Boedapest — De Hongaarse regering heeft Zaterdag medegedeeld, dat de Verenigde Staten concessies gedaan hebben ter verkrijging van het vrijlaten van de Amerikaanse zakenman Robert Vogeler. De concessies zijn:

1) de Verenigde Staten zullen het verbod op het reizen van Amerikaanse burgers naar Hongarije opheffen;

2) de Hongaarse consulaten te New York en Cleveland, die gesloten werden, toen Vogeler gearresteerd werd, zullen worden heropend;

3) de teruggave van de Hongaarse eigendommen in de Amerikaanse zone van Duitsland;

4) een Hongaarse commissie mag naar West-Duitsland gaan om het bijeenbrengen en het vervoer van die eigendommen te regelen.

DE VERBREDENDE KLOOF.

Parijs — Na de 40e bijeenkomst van de plaatsvervangers der ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier verklaarde een Westelijke woordvoerder, dat Gromyko vandaag de kloof tussen het Westelijke en het Russische standpunt had verbreed.

Parijs — De plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier hebben in hun bijeenkomst van Maandag geen vorderingen gemaakt. Op voorstel van Gromyko zal er geen vergadering zijn op 1 Mei.

Politieke ontploffing?

Teheran — In de Perzische Kamer is medegedeeld, dat Vrijdag bij de explosie in een legerkazerne te Sjiraz wapens en minutie ter waarde van 16 millioen dollar in de lucht zijn gevlogen. Krachten, die gekant zijn tegen de nationalisatie van de olie-industrie trachten bepaalde gebeurtenissen in het leven te roepen om een abnormale toestand in Perzië te scheppen, zo deelde een afgevaardigde mede.

Teheran — De sjah van Perzië heeft in een decreet de benoeming van Mohammed Mossadeq tot premier van Perzië bekrachtigd.

Londen — De Britse minister van buitenlandse zaken, Morrison, zal Dinsdagmiddag in het Lagerhuis een verklaring afleggen over de Perzische olie-kwestie.

AUSTRALISCHE VERKIEZING

Canberra. — Inzake de Australische verkiezingen wordt gemeld, dat uit de totnutoe bekende resultaten (er moeten nog 10.000 stembiljetten worden nagezien) blijkt, dat de liberale partij en de boerenpartij, die na de vorige verkiezingen tezamen de regering gevormd hebben, in het Huis van Afgevaardigden weer van de meerderheid verzekerd zijn, die echter ten minste vijf zetels kleiner is dan in de ontbonden volksvertegenwoordiging.

Franse kieswet

Parijs. — De Franse Nationale Vergadering heeft Dinsdagochtend met 339 tegen 251 stemmen de nieuwe versie van de wet op de hervorming van het kiesstelsel goedgekeurd. De regering had de vertrouwenskwestie gesteld. Het wetsontwerp gaat nu naar de Senaat en moet dan in tweede lezing door de Nationale Vergadering worden goedgekeurd.

Truman diende defensie-begroting in van 60.679.414.690 dollar.

Washington — President Truman heeft Maandag de defensie-begroting ten bedrage van 60.679.414.690 dollar bij het Congres ingediend. De gelden zullen als volgt worden aangewend:

De uitrusting van 18 divisies met afzonderlijke gevechts- en hulpeenheden en de onderhoudskosten hiervan; het onderhoud van 1.161 schepen van de Amerikaanse vloot; de kosten van het Korps Mariniers ter sterkte van 2⅓ divisie en andere hulpeenheden; de voortgezette opbouw van 96 luchtmachtgroepen. Ruim de helft van de gelden zal worden gebruikt voor aanschaffing van gevechtswagens, vliegtuigen, geschut, vrachtwagens, ammunitie en radiografisch bestuurde projectielen. Veertien en een half milliard dollar zullen worden besteed voor de aankoop van vliegtuigen. Tweehonderd achttien millioen dollar zijn uitgetrokken voor de bouw van een vliegdekschip van 57.000 ton, waarop atoombom-vervoerende vliegtuigen kunnen landen.

A.F.P. meldt, dat 24,5 millioen dollar zijn uitgetrokken voor de bouw van een atoomduikboot, die volgens deskundigen van het ministerie van defensie begin 1953 gereed kunnen zijn.

NATIONALISATIE VAN PERZISCHE OLIE.

Teheran — Het Perzische parlement heeft met algemene stemmen de resolutie van de oliecommissie om de olie-industrie te nationaliseren goedgekeurd. Volgens de resolutie zal de regering het beheer van alle olie-installaties, waaronder die van de „voormalige Anglo-Iraanse oliemaatschappij", overnemen.

Teheran — De Perzische Senaat heeft Maandagavond met algemene stemmen de regeringsresolutie goedgekeurd, waarbij tot nationalisatie van de olie-industrie besloten werd; slechts de ondertekening door de Sjah is nog nodig om de resolutie tot wet te verheffen.

Recht tot het hart

Het beste huis is datgene, dat niets overtolligs verlangt en niets nodigs mist.

het nieuws van vandaag

De politiek is een gezwel in de keel van ons Gouvernement. Het groeit gestadig aan en men vraagt zich af, wanneer de dag komt, dat de patiënt er in stikt. De Eilandsraad-verkiezingen zijn op komst en hun invloed verstrekt de toch reeds bestaande tendenz om allerlei bestuursposten en functies te gebruiken, niet om het land te besturen maar om te „politiekeren".

Zo zijn verschillende departementen doorspekt met ambtenaren, die tot een of andere partij behoren en die hun functie gebruiken om alle mogelijke informaties die tot het „welzijn" van hun partij kunnen strekken, door te geven. En behalve voor deze nuttige inlichtingen wordt de kantoortijd, die uit de belastingcenten van alle burgers wordt betaald, ook nog gebruikt om werkzaamheden te verrichten, die niets met hun Gouvernementstaak te maken hebben, maar goed in de kraam van de Partij te pas komen. Er zijn er bij, die nu reeds jaren deze merkwaardige practijk hebben toegepast en zich desondanks met een gerust geweten uit de kas van de gemeenschap lieten betalen.

Het „politiekeren" uit zich ook in een stroom van requesten door Jan en alleman over alle mogelijke onderwerpen ingediend en wier spoedigste behartiging natuurlijk een machtig middel is om „zieltjes te winnen". Daarom worden die talrijke verzoekschriften dan ook met top-priority en met grote energie door de nauwe kanalen der Gouvernementsbureaux geramd, hetwelk, naar men begrijpt, niet zeer bevorderlijk is voor de couLante afwikkeling van andere zaken, die tot de eerste en voornaamste behoeften van de gemeenschap behoren. Ontelbaar zijn de zaken, waarvan het uitstel een belangrijke schade betekent, niet voor één persoon doch voor de hele gemeenschap. Uit den treure wordt er op deze vertragingen gewezen. Uit den treure wordt er op spoed aangedrongen. Maar tevergeefs. Nu echter komen de requesten van Jan en alleman. En vanwege het grote belang hen voor een partij te winnen of te behouden, moeten die verzoekschriften voorrang hebben en s.v.p welwillende aandacht, al zijn de aangevoerde redenen ook nog zulke nonsens. Hoge politieke bazen vullen met hun gezag aan wat er aan redelijkheid mocht ontbreken, en het resultaat is dat de partij

"Politiekeren"

wint maar de Antillen verliezen.

De politiek brengt ook zeer interessante verplaatsingen met zich mee. Zijn wij wel ingelicht, dan heeft de Minister president zich voor de uitoefening van zijn veelomvattende taak voorzien van een privé-secretaris.

Hij plukte deze bloem, die toevalligerwijze één van zijn geestdriftigste partijgangers is, uit het hofje van de Secretarie en belastte hem met de behartiging van de belangen van landbouw, visserij, veeteelt en watervoorziening. Bovendien plukte dezelfde minister nog een andere bloem uit de tuin van de griffie, en plaatste ook deze op zijn kantoor. Men vraagt zich af, of deze mensen op die kantoren zo gemakkelijk gemist kunnen worden, hoe het zit met hun vervanging en hoe deze personeelsuitbreiding bekostigd gaat worden.

Wij kunnen de zorg van de Minister voor Landbouw enz. zeer wel verstaan. Zijn partij heeft immers zoveel beloften in te lossen in de vorm van windmolens en putten, en de tijd schijnt daartoe thans wel rijp.

Deze privé secretaris heeft dan ook stappen gedaan voor de levering van een vijftig stuks en dat wel zo spoedig, dat zij bij de komende verkiezing voor de betreffende partij nog de overwinning uit de grond kunnen pompen. Toen er gevraagd werd, wie de rekening voor deze Don Quijote-outilage zou betalen, werd te verstaan gegeven, dat de kosten gedeclareerd konden worden.

Als U dus in de naaste toekomst bijzonder veel molens in het Curaçaose landschap ziet, weet dan dat zij draaien op een politieke wind.

Het kompas, waarop de R.R. vaart

Hedenmorgen legde mr dr da Costa Gomez voor de Staten de navolgende regeringsverklaring af.

1. VOORBEREIDING RONDE TAFEL CONFERENTIE

De landsregering is voornemens met de voorbereiding van de R.T.C. zo spoedig mogelijk te beginnen. De voorbereiding omvat een grondige studie van het aan de Staten aangeboden ontwerp statuut en van het Ontwerp Rijksgrondwet zoals vastgesteld door de redactie commissie van de conferentie Nederland — Suriname — Ned. Antillen, cum annexis; alsmede van de ontwikkeling van de politieke verhoudingen van de delen van het Koninkrijk oude stijl tot de huidige in het algemeen en van de tegenwoordige Rijksdelen in het bijzonder. Voor wat de innerlijke structuur van de Ned. Antillen betreft dient daarbij te worden betrokken de studie van de voor- en nadelen van een federale dan wel een centrale bovenbouw of de autonome eilandsbesturen.

De regeringsraad stelt zich voor, daarbij intens overleg te plegen met vertegenwoordigers van alle partijen, ten einde te geraken tot algemeen aanvaardbare voorstellen.

Dientengevolge overweegt de landsregering tijdig over te gaan tot benoeming van een representatieve delegatie, bijgestaan door bij uitstek ter zake kundige adviseurs.

Vooroverleg met andere Rijksdelen zal zo nodig worden gepleegd in het belang van een vlot verloop der conferentie.

2. AUTONOMIE DER EILANDEN EN ADMINISTRATIEVE VERSOBERING

De landsregering is verder voornemens met de meeste spoed de zelfstandigheid van alle eilanden van de Ned. Antillen integraal door te voeren en desgewenst reeds nu de eilandelijke autonomie te beschouwen in het raam der beginselen van de definitieve rechtsorde, indien met enige zekerheid vaste denkbeelden aanwijsbaar zijn met betrekking tot de definitieve structuur des Lands.

Gestreefd zal worden, dat de uitsplitsing van de bestaande centrale landsdiensten niet gepaard gaat met verhoging van de thans benodigde kosten voor de instandhouding van het bestuursapparaat.

Bij de overdracht zal naast de poging tot administratieve versobering te geraken, tevens de zelfwerkzaamheid van de bevolking worden gestimuleerd, die gericht zal moeten worden op intensieve deelneming in de belangen der eilanden en van de Ned. Antillen.

3. ALGEMEEN WELVAARTSPLAN

De regeringsraad is van oordeel, dat ter verhoging van productiviteit en verbreding van de basis van de welvaart der bevolking een algemeen welvaartsplan op langere termijn dient te worden ontworpen. Daarbij zal rekening gehouden moeten worden met de economische hulp aan Bonaire en de Bovenwindse eilanden te verstrekken en de wenselijkheid van industrialisering van de buitendistricten van de eilanden Curaçao en Aruba.

Een onderzoek of de Stichting Welvaartsplan Ned. Antillen 1946 al dan niet moet worden gesubsidieerd, dan wel of geheel andere wegen moeten worden ingeslagen, is reeds gaande. Daarbij wordt tevens nagegaan of het Departement van Economische en Sociale zaken grondig dient te worden gereorganiseerd in verband met het zoëven vermelde, en of aan het Departement een planbureau voor economisch en sociaal onderzoek zal worden verbonden.

4. De landsregering houdt bij de hier aangegeven richtlijnen waarlangs zij haar program zal ontwikkelen, rekening met de noodzaak van versnelde culturele opheffing der bevolking, door krachtdadig het onderwijs op te voeren en te vernieuwen, en het aanwakkeren van de kunstzin in samenwerking met de reeds bestaande culturele instel-

lingen en in nauwe samenwerking met de door Uw Staten in het leven geroepen permanente onderwijs-commissie.

Door permanent overleg hoopt de landsregering binnen afzienbare tijd oplossingen te vinden voor de urgente vraagstukken van de schoolruimte voorziening, te geraken tot spoedige omzetting van de A- in B-scholen, uitbreiding van het Nijverheidsonderwijs, wettelijke regeling van het vakonderwijs, zo mogelijk tot inrichting van hogere leergangen voor administratieve, juridische en maatschappelijke vakken, en ook tot invoering van middelbaar technisch onderwijs.

De landsregering is gaarne bereid zo spoedig mogelijk met Uw college overleg te plegen omtrent de herziening en uitbreiding van de sociale wetgeving, zowel t.a.v. de ziekte-, ongevallen- als de invaliditeitsregeling en invoering van een ouderdomsverzekering, van arbeids- en veiligheidsinspecties, en de maatregelen die getroffen moeten worden met betrekking tot de volksgezondheid en ter bevordering van de volkswoningbouw in overeenstemming met de draagkracht der bevolking.

De landsregering heeft zich op het standpunt gesteld, dat zij dadelijk de urgente maatregelen moet treffen, doch dat zij niet behoort te treden in hetgeen zal behoren tot de competentie der eilandsbesturen.

Voorzover zij echter in het belang der continuiteit en ter bevordering van een snelle afdoening van zaken voorbereidende maatregelen kan treffen, meent zij dit te moeten doen; in andere gevallen zal zij zich moeten onthouden, om de eilandsbesturen niet op voorhand te binden.

5. VERSOBERING VAN DE WETGEVING

Werd onder het weede punt opgemerkt, dat bij de daadwerkelijke zelfstandigmaking der eilanden zal worden gestreefd naar administratieve versobering, als algemeen regeringsstandpunt wordt aanvaard, dat tevens moet worden gestreefd naar versobering der wetgeving.

In dit verband zal ook moeten worden onderzocht in hoeverre de steeds stijgende lasten, voortvloeiende uit de internationale verdragen en overeenkomsten, door het land moeten worden gedragen.

6. FINANCIEEL BELEID

Hoewel de regeringsraad bezorgd is over 's lands financiën, is de regering van oordeel, dat eerder gestreefd moet worden naar verlaging van de bestuurskosten dan naar verhoging van de belastingen.

7. AFDOENING VAN DE BEGROTINGEN EN AANHANGIGE ONTWERPEN

De landsregering zal in overleg met Uw college treden ten einde met Uw medewerking de afwikkeling van de landsbegroting 1951 en de nog in te dienen landsbegroting 1952 in versneld tempo te bevorderen, opdat in den vervolge de begrotingen op normale wijze kunnen worden behandeld.

De begroting 1952 zal overzichtelijker worden ingericht mede in verband met de uitsplitsing van diensten. Binnenkort zullen Uwe Staten bereiken een ontwerp comptabiliteitslandsverordening en een ontwerp regelende 's lands contrôle-organ.

Een beslissing t.a.v. reeds geruime tijd aanhangige ontwerpen verordeningen zal Uw college binnen korte termijn bereiken.

De regeringsraad hoopt dat in overleg met Uwe Staten een snelle en zakelijke behandeling van de aanhangige ontwerpen mogelijk zal zijn en vertrouwt dat Uw Staten de nodige medewerking zullen verlenen.

Het Openbaar gehoor

Nederlandse Antillen hecht met Nederland verbonden

„Geen plaats voor zwartkijkers en cassandraprofeten", aldus Mr. Debrot.

Tijdens het Openbaar Gehoor hield de voorzitter der Staten Mr I. C. Debrot de volgende rede:

Excellentie,

In de woelige wereld van heden en in de op totale vernietiging beluste tijd, waarin wij thans leven, schenkt het een weldoend vreugdegevoel te constateren, dat de politieke emancipatie van de Nederlandse Antillen zich voltrekt in een geleide evolutie binnen het Rijksverband en onder de Kroon van Oranje.

Deze ontwikkeling, welke bij die van andere landen zo gunstig afsteekt, is te danken aan het realisme en aan de vooruitstrevendheid van H.M. de Koningin en Haar Regering; aan de liefde en eerbied van onze Antillen voor orde en gezag en aan de historische aanhankelijkheid aan Nederland en aan het Vorstenhuis.

Wanneer wij ons voor ogen stellen hoevele staatkundige rechten sinds de oorlog in de Antillen zijn verwerkelijkt en hoe het volk op snelle wijze van uitsluiting in staatszaken zich ingesteld heeft op volledige politieke medezeggingschap, dan kan en moet men met een dankbaar hart erkennen, dat de beroeps-pessimisten ook in deze zich verrekend hebben.

Immers in de Antillen met hun wind en zon en blijheid is ondanks de vele problemen geen **plaats geruimd voor zwartkijkers** en cassandra-profeten, speculanten op de mislukking van de autonomie.

Het feit, dat de grote massa zich bij elke verkiezing gedisciplineerd gedraagt en dat de algemene verkiezingen met nauwgezette correctheid plaats hebben, is het beste bewijs, dat het volk overtuigd is van de waarde der democratie en dat het dit heilig goed niet wenst te besmeuren.

Deze verjaardag is voor ons van bijzondere betekenis, omdat het de eerste maal is dat wij aan de viering hiervan deelnemen als gelijkwaardige deelgenoot in het Koninkrijk.

Zij, de Koningin, is immers thans niet meer de koningin van Nederland en afhankelijke gebieden, — een afschuwelijke terminologie, helaas nog steeds gebruikelijk in de statuten van internationale lichamen —, maar zij is reeds hetgeen bij de definitieve Rechtsorde zal worden bekrachtigd de Koningin van Nederland, de Koningin van Suriname en de Koningin van de Nederlandse Antillen, onze Koningin.

En U, Excellentie, staat nu vóór ons als de vertegenwoordiger van de Koningin. U staat voor ons als de constitutionele gouverneur omringd door een verantwoordelijke Regering en geschraagd door een volwaardige Volksvertegenwoordiging.

Aan U dan, als vertegenwoordiger des Konings, bied ik, namens de Staten van de Nederlandse Antillen, namens het Volk van de Nederlandse Antillen, eerbiedig mijn gelukwensen aan.

Ik kan U de verzekering geven, dat de plaats, die de Koningin in onze harten inneemt, de waarborg behelst voor de blijvende aanhankelijkheid en trouw aan de Kroon, die niet slechts een symbool is van historische betekenis, maar een werkelijkheid, waarop ons staatkundig bestel is gegrondvest.

U bezit de overtuiging, dat onze erkentelijkheid aan H.M. en Haar Regering zich zal omzetten in hechte verbondenheid met Nederland, buiten welke een gelukkig Antillen ondenkbaar is.

Als vertegenwoordiger des Konings heeft U de garantie van onze vaste wil om een gezonde Rijkseenheid te willen bevorderen, hetgeen impliceert dat wij onze taak als Antillaan maar ook als autonoom deel van het Koninkrijk met kracht en verantwoordelijkheidsbesef zullen dragen en volvoeren.

In het Koninklijk gezin is het heden feest. In het Koninkrijksgezin is het heden feest, een feest in gelijkheid en een feest in vrijheid.

Gelijkheid in rechten, inhoudende de vrijheid van elk deel binnen het Koninkrijk.

Het is de vrijheid, uit de historie gegroeid, door wederzijds begrip gerijpt, en in de nieuwe Rijksgrondwet te cristalliseren.

Het is de volle vrijheid van blijde gelijkwaardige kinderen uit een gelukkig gezin.

In dat gezin mogen er wel verschillende zijn — in dat gezin kunnen geschillen ontstaan —, maar in dat gezin overheerst steeds, en in het bijzonder op een dag als vandaag, het gevoel en besef van samen gelijk, samen vrij en samen sterk te zijn.

Wij staan thans in de deur van een nieuwe politieke toekomst, waarvan ook in grote mate onze economische en sociale toekomst afhankelijk is.

Wat wij thans doen, doen wij op eigen verantwoordelijkheid en wij zijn gelukkig deze verantwoordelijkheid te mogen en te kunnen dragen, omdat zij onze menswaarde vergroot.

Er is reeds veel volbracht, maar het eigenlijke werk wacht nog op voltooiing.

Deze voltooiing zal bestaan in een regeling, waarin het geheel en waarin ieder deel, krijgt waar het recht op heeft. Het bestaat in een regeling, waarin verkregen rechten gewaarborgd zijn. En om dit te bereiken kan niemand onzer zich terugtrekken, zonder schade te berokkenen aan de gemeenschap en zonder zich schuldig te maken aan plichtsverzaking.

Dit geldt niet alleen voor hier geborenen, maar evenzeer ook voor diegenen, die hier hun tweede vaderland gevonden hebben.

Alle komende ingrijpende maatregelen moeten, willen zij goed en succes hebben, genomen kunnen worden door gezamenlijke krachtsinspanning en gedragen zijn door een zo breed mogelijke overtuiging van het volk.

Het is daarom zaak, dat wij elkaar vinden in het algemeen belang van de Antillen.

En laten wij, laten de Antillen, ook in deze het illustre voorbeeld volgen, dat H.M. de Koningin ons gedurende de donkerste dagen van de oorlog en gedurende de moeilijkste tijden na de oorlog, gegeven heeft in vastberadenheid, kunde en in Gods vertrouwen.

Haar devies: „Je maintiendrai" moet ook onze spreuk zijn: nl. „Handhaving van het erfdeel onzer vaderen".

„Handhaving van recht, orde en welvaart."

„Handhaving van de Rijkseenheid."

Handhaving van een voorspoedig en gelukkig Antillen.

Laten wij in deze tijd van politieke onrust en onzekerheid, in deze tijd van oorlog en van strijd, uitdrukkelijker dan ooit blijk geven van grote dankbaarheid aan het Huis van Oranje, het Hoge Huis dat de belichaming is van de gedachte van eenheid, die alle Rijksgenoten bindt; het voorstelijk Huis dat met ons God erkent en verheerlijkt als de Heer en Meester aller dingen.

Moge ik tenslotte U.E. verzoeken aan Hare Majesteit de Koningin de diepgevoelde gelukwensen van het Volk van de Nederlandse Antillen over te brengen, Haar tevens de eerbiedige verzekering te geven, dat dit Volk Gods hoogste Zegen afsmeekt over Haar, over Haar gezin en over Haar land.

* * *

Hierna antwoordde Zijne Excellentie de wnd. Gouverneur, Mr F. A. Jas, als volgt:

Mijnheer de Voorzitter van de Staten der Nederlandse Antillen,

Voor de wijze, waarop U zo even de gevoelens onder woorden hebt gebracht, die op deze dag, op de verjaardag van onze geëerbiedigde Koningin, het door Uw College vertegenwoordigde volk der Nederlandse Antillen bezielen, zeg ik U gaarne, uit naam van Hare Majesteit, oprechte dank.

Inderdaad is er gedurende de korte tijd van Harer Majesteits bewind veel geschied, dat het volk der Nederlandse Antillen tot bijzondere gevoelens van aanhankelijkheid mocht stemmen. Ik merk echter met grote waardering op, dat U in Uw rede hebt doen uitkomen, dat de aanhankelijkheid van ons volk jegens de Koningin niet afhankelijk is van de bijzondere gebeurtenissen gedurende de laatste jaren.

Deze gebeurtenissen bevestigen die aanhankelijkheid slechts opnieuw. Het volk der Nederlandse Antillen verwachtte niet anders dan dat zijn Koningin, handelend overeenkomstig de constitutie, haar volk de vrijheden zou schenken, waarop het recht kon doen gelden.

U hebt Uw woorden geplaatst tegen de achtergrond van deze onzekere en onrustige tijden. Onrustig en onzeker zijn zij inderdaad — en inderdaad heeft onze geëerbiedigde vorstin in soortgelijke bewogen tijden, die gelukkig achter ons liggen, een voorbeeld gegeven van vastberadenheid en Godsvertrouwen. Dat U op dit voorbeeld hebt willen wijzen stemt mij eveneens tot dankbaarheid. Ik moge hier aan echter toevoegen. dat de trouw en de aanhankelijkheid van ons volk aan Hare Majesteit en Haar Huis op zichzelf ook een plechtanker vormen in de woelige geestelijke, sociale en politieke wateren, waardoor de wereld in deze dagen koerst.

Aan Uw verzoek om de gelukwensen van het volk der Nederlandse Antillen aan Hare Majesteit over te brengen, zal ik onverwijld voldoen.

Ik meen mij de tolk te weten van Harer Majesteits gevoelens, wanneer ik mijnerzijds de wens uitspreek, dat het volk der Nederlandse Antillen moge voortgaan zich te ontwikkelen in vrijheid en welvaart, onder Godes heilige bescherming.

En — mag ik daar wel persoonlijk aan toevoegen — onder het weldadig opperbestuur van het Huis van Oranje.

Nederland

Koninginnedag werd gevierd met eerste parade sinds wereldoorlog

Soestdijk. — Duizenden, die van heinde en verre gekomen waren, defileerden gisteren gedurende anderhalf uur met bloemen en toejuichingen voor de jarige vorstin, waarbij men ruim 4.000 postduiven van het gazon van de paleistuin liet opstijgen.

De ene stoet na de andere uit de provinciën, de ambachten enz. volgde en talrijke cadeaux werden aangeboden.

Even viel een stilte, toen een groep Ambonnezen met Nederlandse en Ambonnese vlaggen voorbijtrok.

Na de burgemeesters van Soest en Baarn en de aanwezige autoriteiten bedankt te hebben, gingen de Koningin en de Prins het paleis binnen, waar de rest van de dag in huiselijke kring werd doorgebracht.

Te Amsterdam hielden 1.100 man van zeemacht, landmacht en luchtmacht de eerste parade op Koninginnedag na de tweede wereldoorlog.

Washington. — President Truman heeft Koningin Juliana ter gelegenheid van Haar verjaardag een telegram van gelukwensen gezonden.

Postzegels van de Prins

Amsterdam. — Een tienjarige Amsterdamse scholier, Jan Rubenkamp, die van zijn zesde jaar af een verwoed postzegelverzamelaar is, schreef Prins Bernhard voor diens vertrek naar Zuid-Amerika een brief, waarin hij Z.K.H. vriendelijk verzocht hem vandaar wat postzegels te willen sturen. En inderdaad ontving Jan uit Buenos Aires een brief van de secretaris van de Prins met de gevraagde postzegels. De secretaris schreef er echter bij, dat Jan het maar niet aan zijn ook postzegels verzamelende vriendjes moest vertellen, want anders zouden dezen ook gaan schrijven „en daar heeft de Prins het veel te druk voor".

MEI-JUBILARISSEN

C.S.M.: **30 dienstjaren,** G. P. de Mik, Commodore C.S.M.-vloot.

C.P.I.M.: **30 dienstjaren;** J. N. Heyer; **25 dienstjaren: H. R.** Muskus, W. Lambij, J. L. Wenink; **20 dienstjaren:** J. B. M. Wilmer, I. L. Vos.

Arbeiders

25 dienstjaren: Valeriano, A. M., Testing, J. C. J., Hart, Ch. F., Der Meer, D.H.A., Fransisca, F. P., Virginie, E. E., Roosje R. A., Willems P. A..

30 dienstjaren: Martha, R. A., Martina, L. L., Valeriano, P. D., Nicolaas, H. P., Fullinck, F. M..

CHESTERFIELD TOURNOOI

Met liefst 8—0 wist de KNSM Zaterdagmiddag op Groot Kwartier te winnen van Chesterfield. De heer R. Evertsz, voorzitter van Chesterfield, reikte aan de KNSM-captain met enkele toepasselijke woorden de beker uit, voorts kwamen er nog 12 flessen Rom Lorito aan te pas, die de Curaçaose Likeur Industrie beschikbaar had gesteld aan de winnaars. Het was voor de KNSM een prettige dag!

ONDERWIJS EN DE NIEUWE VRIJHEID.

Op Zaterdag 5 Mei 10.30 v.m. zal in de St. Thomasclub de heer Hermans voor de R.K. Onderwijzers spreken over „Het onderwijs en de nieuwe vrijheid".

GELEGENHEIDS-GESPREKKEN MET NEDERLAND

De LRTD deelt mede, dat van Maandag 7 tot en met Zaterdag 19 Mei gelegenheid bestaat tot voeren van zogenaamde „Gelegenheidsgesprekken" tegen zes gulden per gesprek in het verkeer met Nederland.

De mogelijkheid tot het voeren van deze goedkope gesprekken, welke niet langer dan 3 minuten mogen duren en waarin de behandeling van zakelijke aangelegenheden niet is toegestaan, wordt geboden ter gelegenheid van Moederdag. De dienst zal echter op Moederdag zelf (Zondag 13 Mei) en op Maandag 14 Mei (2de Pinksterdag) gesloten zijn.

Aanvragen voor gesprekken kan men op Aruba richten tot de Telegraafkantoren te Oranjestad en San Nicolaas en op Curaçao tot de spreekcel in de Telefooncentrale op het Wilhelminaplein (Telefoon 1410)

SOEUR MARIE GERARDA BEGRAVEN.

Zondagmorgen om 10 uur had de plechtige uitvaart plaats van Soeur Marie Gerarda, van wie wij het onvoorzien overlijden reeds Zaterdag meldden. Deze jonge religieuze, die in de wereld Requilda Beatriz Ignacio heette werd te Soto geboren op de 28 Juli 1922.

Op 5 Februari 1944 trad zij in de Congregatie van de Zusters van Roosendaal en maakte haar Noviciaat te Welgelegen, alwaar zij op 12 Augustus 1945 haar Professie deed. Op 9 Juli 1948 vertrok zij naar Nederland en legde daar op 12 Augustus d.o.v. in het Moederhuis te Roosendaal de Eeuwige geloften af.

Eind October van het vorig jaar keerde zij naar Curaçao terug en gaf onderwijs in de Sint Annaschool op Otrabanda. Zacht en minzaam van karakter beloofde zij veel voor het onderricht en de opvoeding van haar eigen volk.

God had echter anders beschikt Na slechts enkele maanden haar nuttige arbeid, waar zoveel van verwacht werd, te hebben volbracht, moest zij voor een operatie in het Sint Elizabethsgasthuis worden opgenomen. Deze werd Vrijdag j.l. met goed gevolg ondergaan, doch Zaterdagmorgen trad plotseling een complicatie op die aan dit veel belovende leven onverwachts een einde maakte.

Een jongere zus van de overledene, Swinda Ignacio, die sinds Juni van het vorig jaar in Nederland vertoeft, had het plan haar zuster over enkele jaren in het klooster te volgen. Nu zal zij haar opengevallen plaats gaan innemen.

ZUIKERTUIN FAIR GEOPEND.

Zaterdagavond werd de fair Zuikertuin geopend door de wnd. gouverneur mr F. Jas, nadat ds Mietes in enkele welgekozen bewoordingen de Gouverneur verwelkomd had.

De aanwezigen hieven het Wilhelmus aan, mevr. Jas knipte het lint door en zo werd de Zuikertuin fair 1951 een feit. Onder de talrijke genoden zagen wij leden van de Regeringsraad, enkele statenleden, directie leden van de CPIM/CSM e.v.a. Na de sluitingstijden van de bioscopen werd het op het terrein hoe langer hoe drukker. Af en toe viel er een klein regenbuitje, doch het heeft de feestvreugd niet kunnen temperen.

De aanhoudende regen op Zondag was oorzaak, dat de fair 's avonds gesloten werd. Gelukkig kon de kindermiddag wel doorgang vinden. Morgenavond en dan op Zaterdagavond (5 Mei) is de fair voor het laatst geopend.

Over de opbrengsten tot gisteravond weten wij te m... De opbrengst van de fair Zaterdagavond ƒ 26.000.—; dermiddag ƒ 4.600:— en avond ƒ 29.600.—.

PROPAGANDA.

Om de kiezers de nodige bereiding te geven voor de oefening van hun stemplich 4 Juni a.s. zullen de versch de politieke partijen:

1) van 1 tot 20 Mei 3 ve ringen per week mogen ho

2) van 21 Mei tot 3 Juni gaderingen per week;

3) de KVP zal op 3 Jun auto optocht houden;

4) de NVP op 27 Mei een en op 2 Juni een optocht te

5) de DP op 2 Juni een en op 3 Juni een voet optoch

IN ANDERE HANDEN

„De Morgenster" is va gen zo maar niet versc Naar wij bij geruchte verr hebben, zal dit blad door „B & Nieuwsberichten" overgenomen. De redactie, staande uit de heren Cloo Roon, wordt niet overgen De heer Cloo heeft een werkkring gevonden. Hij zijn krachten wijden aan Arubaanse Courant", die blad neigingen vertoont, trent de verdere plannen heer van Roon hoofdred van „de Morgenster" wist ons niets mede te delen.

PLECHTIGE DIENST V PRESIDENT CARMONA

Zondagmorgen had in de van Groot Kwartier een pl ge dienst plaats voor de rust van Maarschalk A Oscar de Fragoso Carmon overleden President van gal.

De H. Mis werd opge door de Zeer Eerw. P. Th. tel, geassisteerd door de P. Nooyen en I de Haas, resp diaken en subdiaken.

Onder de aanwezigen Mr F. A. Jas, wnd. Gouve met zijn Adjudant; de heer L. Maduro, consul van Por mr dr F. M. da Costa G de directie van de CPIM en schillende afdelingschefs

Na de dienst werden, het Portugese als Neder volkslied gespeeld.

MORGEN VERKEERS-OMLEGGING.

Morgen, Woensdag 2 wordt het wegdek aan de van de Berg Altena gerepa Daartoe zal het verkeer als worden omgelegd:

Verkeer naar de stad via: hemstraat, Oranjestraat, He straat, Penstraat.

Verkeer uit de stad via: straat, Nieuw Nederlandstr

De reparaties zullen zo lijk niet meer dan één dag

...inginnedag 1951

...n dag van aanhankelijkheid en vreugde

...teren was het weer Koninginnedag. Echt traditioneel, van ...bade tot het vuurwerk toe. Het programma van dit jaar was ...et anders dan vorig jaar, alleen de speeches verschilden. De ...spelen trokken uiteraard veel belangstelling, evenals het ...werk, de baseball wedstrijden en de voetbalwedstrijd tussen ... en Veendam om de Koningin Julianabeker.

...ogtepunten van de dag waren zeker de ontvangst in de Club ...ezelligheid en Club Curaçao, waar voorzitter Fetchi Moron ...astheer optrad.

...ectaculair was de militaire parade, die dit keer een specifieke ...e aangelegenheid was.

Aubade

... druilerige dag werd be...en met de kinderaubade. ...irigent was frater Fide... die zeker op een geslaagde ...nd kan terugzien. De gou...eur bracht zijn dank uit ...de schooljeugd en beloofde ...een versnapering en een ...oorstelling. Een en ander ...natuurlijk met luid gejuich ...bet.

Militaire parade

... het Rifstadion werd de ...ie getrouw de parade ge...en. Het was een indruk...ende plechtigheid, waar... twee compagnies mariniers ...en compagnie vlootperso... deelnamen. Het geheel stond ... de Majoor der Mariniers, ...olkman.

...E. Gouverneur Mr F. Jas ...op het platform de parade ...olonel Hessing, C.M.N.A. en ...ste Nas stonden eveneens ...et platform.

...der de talrijke aanwezigen. ...deze plechtigheid bijwoon...zagen wij o.m. Z. H. Exc. ... A. v. d. Veen Zeppenfeldt, ...r da Costa Gomez, voorzit... van de Regeringsraad, de ... Cecile Delvalle, lid van de ... mr I. C. Debrot, voorzitter ... de Staten, benevens majoor ...pen, wnd C.L.N.A., tal van ...enleden, leden van het Corps ...sulaire enz.

...a de parade werd een mars ... de stad gehouden.

Volksspelen

...e volksspelen mochten, zo... altijd, zich in een enorme ...stelling verheugen. Hila...t ontstond, wanneer de deel...ers van de glimmende vette ...l naar beneden en de boeg...ietlopers in het water tuimel...n.

Finale Baseball wedstrijd

...n het Rifstadion werd tussen ...psi Cola en Los Tigres de ...ot de finale verspeeld om de ...ningin Julianabeker. De pu...ke belangstelling voor dit ...ortfestijn was zeer groot te ...men, er werd een vlotte en ...rtieve partij gespeeld.

Tenslotte wist Pepsi Cola met ...5 te winnen en kwam in het ...it van de Julianabeker. De ...mende pitcher was de be...de Rouben Philips.

...Don Andres Julio Espinal, ...rzitter van de Baseball bond ...kte de beker uit. De uitslag ... de verliezersronde, gespeeld ... Santa Rosa eindigde in een ...4 overwinning van Lucky ...ike op Sithoc.

Openbaar Gehoor

Tijdens het Openbaar Gehoor ...eld mr I. C. Debrot een toe...aak, voor de tekst waarvan ... elders in dit blad verwij...n. Onder de aanwezigen zagen wij de leden van de R.R., Raad van Advies, Staten, officieren van de Marine, Landmacht, vertegenwoordigers van handel, scheepvaart en industrie, leden van het corps consulaire, geestelijkheid, waaronder de H. E. Pater Vicarus L. van Rooy, hoofdambtenaren e.v.a..

Anders dan vorig jaar werd deze plechtigheid niet besloten met het uitbrengen van een driewerf hoera op de Koningin en het spelen van ons volkslied.

Ontvangst in de club „De Gezelligheid"

Hier sprak de voorzitter, de heer H. Beaujon zijn vreugde uit over de traditie van het uitbrengen van een heildronk op H. M. de Koningin, want hecht is de band tussen Curaçao en het Huis van Oranje. Namens het Bestuur dankte spr. de heer Jas voor zijn aanwezigheid, wees op de staatkundige wijzigingen die thans gaande zijn, doch die de band met het Huis van Oranje niet konden breken.

De bevestiging van deze band stelde spr. symbolisch door de aanwezigen te verzoeken het glas te heffen op H. M. Koningin Juliana.

Mr F. Jas wees in zijn antwoord op het feit, dat het hem persoonlijk genoegen deed bij deze plechtigheid aanwezig te kunnen zijn. Het was dit keer de elfde Gezelligheids heildronk en het waren even zo vele hoogtepunten in de viering van Koninginnedag.

Vervolgens hoopte en vertrouwde de gouverneur, dat deze traditie, die hij tot de mooiste rekent van dit eiland omdat zij de trouw van dit volk aan zijn Vorstin tot een zo hoofse uitdrukking brengt, dat deze traditie, van trouw aan het Staatshoofd, spoedig de kern zal vormen van een schoon kristal van staatsrechtelijke tradities, steunend op het nieuwe recht en regelend het gebruik van de nieuwe vrijheid. Dan zal ongetwijfeld de grote daad van H. M's Regering jegens de Ned. Antillen, waarvan heden met zoveel dankbaarheid werd gewaagd, niet nalaten volle vrucht af te werpen.

Ik moge in die geest Uw heilwens beantwoorden met een nieuw: Lang leve de Koningin; Lang leve de trouw der Nederlandse Antillen aan Harer Majesteits Huis; Lang leve het volk der Nederlandse Antillen, aldus de Gouverneur, die daarna de aanwezigen tot de heildronk noodde.

Ontvangst Club Curaçao

De ontvangst in Club Curaçao was er een van een ongekende hartelijkheid. De commissie van ontvangst bestond uit de heren I. H. Capriles, A. C. Henriquez en mr Yohaai.

Hier vertolkte de heer A. Moron in enkele zeer welgekozen bewoordingen de vreugde van de leden van de Club Curaçao ter gelegenheid van de verjaardag van Koningin Juliana.

Spr. wees op het bezoek van (toen nog) Prinses Juliana en memoreerde deze bijzondere dagen, die volgens spr. in de annalen van de geschiedenis zouden voortleven. De heer A. Moron wees op de grote betekenis die het Huis van Oranje voor de Ned. Antillen had en verzocht de gouverneur vervolgens de trouw van de Club aan H. M. de Koningin over te brengen.

Voor Uw welgemeende gelukwensen, aangeboden aan H. M. de Koningin, zeg ik U gaarne mijn niet minder welgemeende dank, aldus mr F. Jas.

Het is, dunkt mij, ten hoogste verblijdend, dat de liefde en de trouw aan het Huis van Oranje zo diep hebben wortel geschoten in het bloeiende verenigingsleven van dit schone eiland. Verblijdend, dat in de kleine gemeenschappen, die deze verenigingen vormen, de band met de grote gemeenschap met het Koninkrijk der Nederlanden zo sterk wordt gevoeld. Verblijdend, dat die band wordt gevoeld naar de persoon van het Staatshoofd, naar onze ge-eerbiedigde Vorstin, die aldus, de traditie van Haar Huis getrouw, dezelfde samenbindende kracht ontwikkelt, die in de geschiedenis van Nederland zelf steeds van de Oranjes uitging. De samenbindende kracht ook in het Koninkrijk in zijn geheel.

Op Hare Majesteit's welzijn, op het behoud van Haar stuwende kracht, op het welzijn en het behoud van het Huis van Oranje als de grote bindende factor in ons Rijk moge ik, U nogmaals dankend voor Uw woorden, het glas heffen, aldus besloot de gouverneur.

Vuurwerk

De dag werd traditiegetrouw besloten met het vuurwerk dat dit jaar aan de oevers van het Waaigat ontstoken werd en waar duizenden in de nabije, en meer verwijderde omgeving zich aan verlustigden.

De gouden palmbomen, kleurige lianenfronten en een electrische diamant waterval volgden elkaar in vlot tempo op, waarbij zelfs de vliegende schotels niet ontbraken.

Het geheel eindigde met een licht apotheose rond het portret van Hare Majesteit, de Koningin.

ONS KONINKRIJK

JAARVERSLAG K.N.S.M.

Amsterdam. — In het verslag over 1950 zegt de directie van de K.N.S.M., dat de vrachtontvangsten met circa 20% vermeerderd zijn, waarmede deze in bevredigende verhouding bleven tot het verhoogde geplaatste maatschappelijk kapitaal. De vergrote intensiviteit van het vervoer is hierin weerspiegeld. De exploitatie-rekening beloopt 7.862.269 gulden (6.171.931). Inclusief enige baten kan hieruit 2.193.265 gulden worden afgeschreven en één millioen gereserveerd worden voor surveykosten. Na enkele andere afboekingen is beschikbaar voor uitkering 1.908.878 gulden, waaruit wordt voorgesteld een onveranderd dividend van 7%. Zoals verwacht, heeft de Midden- en Zuidamerikaanse handel zijn aankopen in stijgende mate in het Europese productie-gebied geplaatst sinds de devaluatie, waarmee een evenredige achteruitgang van de aanvoer uit de Verenigde Staten naar het Caraïbische gebied gepaard ging. Het aanbod van lading was herhaaldelijk zó omvangrijk, dat aan de vraag naar ruimte niet altijd voldaan kon worden. Mede als gevolg van de prijsverhogingen liepen de kosten van onderhoud enz. sterk op, waarvan de volle invloed pas in 1951 verwacht wordt.

In het verslagjaar werden vier vrachtmotorschepen besteld. De prijsverhogingen weerhielden de directie van verdere opdrachten. Zij meent, dat ter vervanging van de oudere schepen aanzienlijk hogere bedragen nodig zijn dan overeenkomt met de jaarafschrijvingen van de vloot. Naast een reserve voor vervanging en vernieuwing van 9.705.340 gulden beschikt het bedrijf in reserve over diverse belangen ad. 19.136.784 gulden over een fonds, dat grotendeels hiertoe kan dienen. Niettemin behoeven de reserves in de komende jaren versterking, wil het bedrijf voor intering behoed worden. De capaciteit voor het vervoer van gekoelde en bevroren lading is belangrijk opgevoerd. Het vervoer op de Europese lijnen is bevestigd. Eind 1950 is een samenwerking tot stand gekomen met de Flota Mercante Gran-Colombiana, een voor Colombiaanse, Venezolaanse en Ecuadoriaanse rekening gevormde scheepvaartonderneming.

Gezien de economische opbloei van deze drie Zuidamerikaanse landen acht de directie de vooruitzichten gunstig voor een vruchtdragende ontwikkeling van deze gemeenschappelijke dienst. De ontdekking van belangrijke ijzererts-lagen in Venezuela geeft vooruitzicht op verlevendiging van het vervoer, nu Noord-amerikaanse staalconcerns de ontginning op ruime schaal ter hand nemen. Ultimo Maart jl. was de vloot samengesteld uit vijf passagiers-, 47 vrachtschepen en vier vrachtschepen in aanbouw (In 1950 resp. zes passagiers-, 50 vrachtschepen). De Westindische scheepvaartmaatschappij beschikte over 12 vrachtschepen tegen vorig jaar veertien, hetgeen het totaal-generaal op 64 schepen brengt met 222.617 ton draagvermogen (70 schepen met 237.768).

STIKKER VOORZITTER

's-Gravenhage. — Alhier is meegedeeld, dat minister Stikker voorzitter zal zijn van de achtste vergadering van het ministercomité van de Raad van Europa, die op 2 Mei te Straatsburg zal worden geopend.

Minister Stikker zal aan de commissie voorleggen het eerste rapport van de O.E.E.S. aan de Raad van Europa. De overige leden van de Nederlandse delegatie naar de conferentie van ministers zijn dr. H. N. Boon, secretaris-generaal van het ministerie van buitenlandse zaken, S. G. M. baron Van Voorst tot Voorst, hoofd van de afdeling Europa van dat ministerie, en verschillende adviseurs van het ministerie.

Antillen

DE FRACTIONEER-TOREN

Amsterdam. — Op 2 Mei vertrekt het stoomschip „Baarn" van de K.N.S.M. met twee delen van de fractionneertoren, tezamen wegend 205.000 kg., en 2/3 deel vormend van de 50 meter hoge installatie voor de B.P.M., welke door Werkspoor gebouwd werd. Het eerste deel is reeds op Curaçao.

Voorheen werd steeds één stuk van de complete colonne verscheept. Het vervaardigen, het vervoer en vooral het op elkaar lassen der stalen kolossen eist zeer opmerkelijke arbeidsprestaties, doch door eendrachtige samenwerking van B.P.M., Werkspoor en K.N.S.M. is al menige fractionneertoren tot stand gekomen op Curaçao en Punta Cardón.

CURACAO

IN HET KORT

* Het KLM vliegtuig, dat Zaterdagavond van Hato vertrok landde gisterenmorgen om 08.37 op Schiphol. * Enkele lieden vierden Koninginnedag met vechtpartijen. C.A.R. verwondde JR met een mes. AAG vocht met een onbekende zeeman en kreeg een gat in het hoofd terwijl hij klaagde over pijn in de zij. Ter observatie werd hij in het hospitaal opgenomen. * Op 29 April deden zich 7 lichte aanrijdingen voor; *om 10.30* reed een huurauto te veel links op de Goosie weg zodat hij in een personenauto smakte, die uit een zij weg kwam. Er werd veel schade aangericht. Om 11.35 reed een personenauto op een stilstaande wagen omdat bestuurder die onbekwaam was en geen rijbewijs had, zijn macht over stuur kwijt geraakte. Op 30 April waren er 6 lichte aanrijdingen, terwijl op de hoek Quinta-Atlasstraat 2 personenauto's op elkander botsten met vrij schade. De oorzaak is in onderzoek. * Er werd een manspersoon bij een aanrijding aan het gezicht gewond. De politie plakte er een pleister op en meende dat de schade hersteld was. Maar de man kwam enige tijd later op het politiebureau — Brionplein en klaagde er over dat zijn gezicht op zwol als ook dat zijn tanden loszaten.

De politie wilde deze losse tanden wel eens zien en boog zich belangstellend voor over. De man opende zijn mond en ... er spoot een straal bloed in het onschuldig gezicht van de ordebewaarder. De donor is voor observatie naar het hospitaal vervoerd.

DE WEERSGESTELDHEID

* Max. temp. 30.5° C — 86.9° F. Min. temp. 23° C — 73.4° F. Gemid. temp. 26.6° C — 79.9° F. Windsnelheid max. 17; min. 5 en gem. 12 knopen.

KLM opent nieuwe lijn op San Salvador

Een prachtig toeristenland

Zaterdagmorgen 5 Mei, om zes uur zal het eerste vliegtuig van de 1 x wekelijkse KLM dienst, Curaçao — Maracaibo — Barranquilla — Panama — San José — Nicaragua — San Salvador, van vliegveld „Hato" vertrekken. Het KLM wereldluchtnet wordt door deze nieuwe dienst uitgebreid van 52 tot 54 landen. De machine is nu reeds geheel volgeboekt.

Aan boord zullen zich enkele genodigden bevinden, waaronder een afgevaardigde van de Curaçaose pers en leden van de KLM directie. In Nicaragua en San Salvador zal aan passagiers en bemanning een speciale ontvangst worden bereid. Deze directe KLM verbinding met Middel Amerika zal vooral van belang zijn voor de doorverbindingen van de KLM met Zuid Amerika-Europa, het Verre Oosten en Afrika. Ook zal deze luchtlijn de handelsbetrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en genoemde landen ten goede komen, terwijl tevens vele toeristen over en weer van deze gerieflijke en snelle manier van reizen gebruik zullen maken. Zowel in San Salvador als Nicaragua schijnt grote belangstelling te bestaan voor vacantiereizen in het buitenland.

De hoofdstad van Nicaragua is „Managua", een stad van ongeveer 120.000 inwoners, gelegen aan de Zuidelijke oever van het Managua meer. Een goede weg voert langs de oevers van het meer. Over de wijde watervlakte heeft men prachtige vergezichten op de uitgedoofde vulkaan „Momotombo". Winkelen in Managua heeft een aparte bekoring daar de stad bekend is om haar goedkope Aligator artikelen, zoals leren damestassen, handschoenen, portefeuilles en vele aantrekkelijke, in krokodillenleer uitgevoerde, snuisterijen. De geldeenheid is de „Cordoba", welke verdeeld wordt in 100 centavos en die een waarde heeft gelijk aan 1/7 U.S. Dollar.

Het meer Cuatepeque, omgeven door vele, goede hotels, is een heerlijk vacantie oord waar men naar hartelust kan zeilen, zwemmen en vissen. Het water van het meer heeft geneeskrachtige eigenschappen men noemt Coatepeque dan ook vaak het „Vichy" van Middel Amerika.

San Salvador, de hoofdstad van de republiek, is tevens het zakencentrum van het land. Het heeft een bevolking van meer dan 110.000 inwoners en is 700 meter boven dan zeespiegel gelegen. Het heeft een gematigd tropisch klimaat en de watervoorziening is er zuiver en overvloedig. Het is een moderne, goed geplaveide stad met vele busdiensten en taxis. Bovendien kan men op verschillende plaatsen auto's huren. Er zijn prachtige parken en statige gouvernementsgebouwen en een overvloed aan bloemen. Aan de buitenrand van de stad ligt het „Campo de Marte" waar men kan tennissen of paardenrennen en voetbalwedstrijden kan bijwonen. Bijzonder mooi is de kerk Panchimalco, opgetrokken in koloniale stijl. Slechts op tien mijl afstand van de stad kan men genieten van het heerlijke natuurschoon van het Ilopango meer. Dicht daar bij dit meer ligt het vliegveld van San Salvador „Ilopango", het eindpunt van de nieuwe KLM lijn.

Filmamateurs aantreden .....

Morgenavond is er weer een werkavond bij Tjon, Helfrichplein (8.15 uur). Met behulp van „slides" zal de heer Tjon laten zien, welke fouten vaak bij het filmen gemaakt worden en op welke wijze we deze fouten kunnen vermijden of corrigeren. Verder zal er gekraakt worden. Mocht er nog tijd over zijn, dan zal een ieder in de gelegenheid gesteld worden om vragen te stellen. Moeilijkheden op filmgebied zullen via een algemene discussie opgelost worden.

Nog te weinig leden verschijnen op deze avonden, en dat is jammer. De niet komers weten niet, wat ze missen. Degenen, die regelmatig komen, zijn het er over eens, dat zij er het een en ander erbij geleerd hebben. Het zijn niet de algemene beginselen, die geleerd worden, (hoewel daar ook de nodige aandacht besteed wordt) maar de fijne kneepjes die de films nog beter tot hun recht doen komen.

Deze avondjes zijn zeer leerzaam; zij die bijv. een bepaald deel van de filmerij goed beheersen of die op een speciale manier te werk gaan, b.v. bij titelen of monteren, kunnen hun ervaringen op dat gebied aan anderen mededelen.

Wedstrijd.

* Bent U al begonnen aan Uw filmpje over water? Zo niet, wacht dan niet langer, want er resten U nog maar 2 maanden. Sluiting onherroepelijk *30 Juni a.s.*

De wedstrijd is toch niet zo moeilijk. We zitten midden in het water; we hebben onze mooie baaien, de haven, het Schottegat. De regenperiode is jammer genoeg achter de rug, want daarin ligt ook aardig materiaal om iets goeds te maken.

Het hoeft niet persé een speelfilm te zijn, een familiefilm van een dag of een vacantie aan het water, een zeilwedstrijd, een boottocht; als het geheel maar logisch is opgezet en zonder mondelinge toelichting duidelijk verstaanbaar is. Dus met titels. En als het zich maar afspeelt op, onder, boven, in, over of aan water.

Of U waagt zich aan een documentaire: bijv. van een destillatie-plant van de L.W.V. of van een limonadefabriek; als ook maar weer het element water duidelijk naar voren komt.

U ziet onderwerpen te over. Wij roepen film amateurs op mede te doen. De prijzen zijn vastgesteld op een waardebon van *f* 50,— voor de eerste prijs en een van *f* 25,— voor de tweede prijs. Dus de moeite van het proberen waard.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Zondag.

Willemstad naar Aruba, *Florida* naar La Guaira, *Anna Bakke* van Antwerpen naar Cristobal, *Queen City* van Vancouver naar Kaapstad, *Delft* van P. Limon, *Balancia* van Europa.

Maandag

Bataan van Hull naar Cristobal, *Willemstad* van La Guaira, *Duquesa* van Cristobal naar Liverpool, *Delft* naar Funchall, *Schalar* van Trin, *IJssel* van Amsterdam naar Aruba, *Ganymedes* naar Barranquilla.

SUBT en VESTA winnen de bekers

Er was grote belangstelling voor de finale om de Koningin Juliana Wisselbeker, maar wat men te zien kreeg, was niet erg groots. Neen, dat was geen voetbalspel uit vroeger jaren op Mundo Nobo. Neen, het was heel wat anders, het was bal trappen, het was zwoegen, het was sjouwen.

En onze gedachten dwaalden af naar Santa Rosa, naar Zapateer, waar onder overgrote belangstelling paardenrennen werden gehouden, careda di cabai, zoals het programma het uitdrukte. Waarmee we niet willen zeggen, dat de ploegen, die in het stadion aan het zwoegen waren, ook paarden waren. Behalve zwoegen, kon men nog vele andere ongerechtigheden waarnemen, zoals vasthouden, voetjelichten, stootje-geven en grof handwerk, met als gevolg, dat de scheidsrechter het nog al druk had met fluiten.

Over doelpunten maken praten we nog niet eens, daartoe was men helemaal niet in staat. Zo ging de rust in met blanke stand en van het tweede gedeelte kon men niets anders zeggen dan dat het een repetitie was van het eerste. Het leek er op, dat er geen doelpunt gemaakt zou worden, totdat ruim vijf minuten vóór tijd het gejuich losbrak. Het was de rechtsback van S.U.B.T., die er de oorzaak van was toen hij op prachtige wijze redding bracht, toen de keeper geslagen was. Met een prachtige kopstoot kopte hij de bal uit de doelmond. Dat was het gejuich, omdat er geen doelpunt gemaakt was, maar later kwam het gejuich, omdat er wel een doelpunt gemaakt werd. Dat was toen Biencentini vlak voor het Veendammerdoel de bal kreeg toegespeeld. Ineens nam hij het leer op zijn voet en met een jubelend schot won hij voor SUBT de beker. De resterende minuten brachten geen verandering meer in de stand.

VESTA — SCHERPENHEUVEL 2—1.

Vesta is er weer in geslaagd de Koningin Juliana Wisselbeker te winnen. Maar het ging niet met vlag en wimpel, zoals verleden jaar, daarvoor was het spel te primitief. En wanneer aanvoerder Mathilde na de rust in zijn kooi gebleven was, dan zou 's avonds het feest op Santa Maria niet zo groot zijn geweest. Want tot grootse dingen waren de Vestanen niet in staat, net zo min als Scherpenheuvel, dat met kort spel het de verdediging van de tegenpartij tamelijk gemakkelijk maakte. Wel is er hard gewerkt en er deden zich verscheidene kansen voor om te scoren, doch het schieten van Vesta was zo erbarmelijk slecht, dat het publiek er om moest lachen. Misschien was dat de reden, dat Scherpenheuvel er zo zuinig mee was. Wel geteld hebben we maar vier flinke schoten gezien. Het eerste werd voor de rust gelost, een lage schuiver naar de hoek, die Mathilde nog juist tot corner kon tippen. Na de rust behoefden we niet lang te wachten op een mooie boogbal van de roodgroene rechtsbuiten, die tegen de lat terecht kwam. Toch kwamen er doelpunten. Het was toen Vesta een corner mocht nemen, die mooi voor doel geplaatst werd, en een mooi ingekopt (1—0 voor Vesta).

Toen begon het levendig te worden op de tribune. Mathilde liet zien, dat hij de man is, die het moet doen bij Vesta, en hij deed het ook. Hij verscheen met de knikker vlak voor de Sch.-keeper en knalde hard in (2—0). Er was nog een behoorlijke tijd om er geen grote overwinning van te maken, doch het spel was er niet naar.

Scherpenheuvel bereidde zelfs een soort hutspot, die voor het doel werd klaar gemaakt. Er zat van alles in: Trappen, koppen, stoten, trekken, wringen, maar het smakelijkste ontbrak, nl. het doelpunt. Dat kwam eerst, toen de roodgroene rechtsbinnen was doorgebroken en gevloerd werd. Papachi schoot de strafschop in de hoek (2—1).

Daarna deden zich voor Sch. nog kansen voor de stand gelijk te maken. Het schieten bleef evenwel uit, behalve een pil van de linksbuiten, die slecht gericht, in de ruimte verdween. Het einde kwam met 2—1 voor Vesta.

Na afloop werden door de ondervoorzitter van de Oranjevereniging met een toepasselijk woord de bekers uitgereikt.

BELASTING-NUMMERPLATEN

OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën, zal op Woensdag 6 Juni 1951 om twee uur des middags in het openbaar aanbesteden:

De levering van belastingnummerplaten voor het belastingjaar 1952 voor auto's, motorfietsen, motorboten.

Formulieren vermeldende de leveringscondities, hoeveelheid, soort en verdere vereisten, zijn van heden af verkrijgbaar ter Administratie van Financiën, kantoor Pietermaaiweg 4.

Offerten met gespecificeerde prijsopgave kunnen, in gesloten omslag met vermelding: „Prijsopgave levering belastingnummerplaten 1952" aan genoemd adres worden ingeleverd uiterlijk op Woensdag 6 Juni 1951 om 12 uur 's middags.

Overlegging van monsters ter beoordeling van het fabrikaat is vereist.

Willemstad, 26 April 1951

De wnd. Administrateur van Financiën,

SCHOLTEN.

WERELDRECORDS ERKEND

Londen. — De International Amateur Athletic Federation, de I.A.A.F., heeft de volgende prestaties als wereldrecord erkend:

Heren **400** meter: 45,8 seconden George Rhoden (V.S.) Eskilstuna 22 Augustus 1950.

880 yards: 1 minuut 49,2 seconden Mal Whitfield (V.S.) Berea, 19 Augustus 1950.

120 yards horden: 13,5 seconden. Dick Attlesey (V.S.) Fresno, 13 Mei 1950.

Kogelstoten: 17.95 meter 58 ft 10½ inch) Jim Fuchs (V.S.) Eskilstuna, 22 Augustus 1950.

Dames: 800 meter: 2 minuten 13 seconden: Evdokia Vassileva (USSR) Moskou, 17 Juli 1950.

880 yards: 2 minuten 15,6 seconden A. Larsson (Zweden) Stockholm, 5 September 1945.

4 x 200 meter estafette: 1 minuut 40,6 seconden Dynamo-Club (USSR) Malschina, Tschudina, Duhovitch en Setchenova) Moskou, 12 Juli 1950.

3 x 800 meter estafette: 6 min. 49,6 seconden Nationale ploeg (USSR) (Sokolova, Kabysh en Evdokia Vassileva). Moskou, 24 Juli 1950.

BOTWINNIK — BRONSTEIN.

Moskou — De heer Robert Wade (Nieuw Zeeland), vice-president van de Internationale Schaakfederatie, heeft zich zeer prijzend uitgelaten over de organisatie van de tweekamp Botwinnik — Bronstein, welke hij schitterend noemde. Wat het spel aangaat, was hij zeer te spreken over het feit, dat geen van beide tegenstanders streven naar zgn. grootmeester-remises, die zo vaak voorkomen in internationale wedstrijden en tournooien.

Tweekamp.

Amsterdam — Te Amsterdam werd een tweekamp schaken gespeeld tussen Donner en Van Scheltinga. De eindstand is Donner 4 punten; Van Scheltinga 2.

BOTWINNIK WON

Moskou. — De afgebroken negentiende partij om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik en Bronstein is in 60 zetten door Botwinnik gewonnen. De stand is thans: Botwinnik 10, Bronstein 9 punten.

K.N.V.B.-UITSLAGEN

's-Gravenhage. — De uitslag van de om het kampioenschap van Nederland gespeelde voetbalwedstrijd luidt: P.S.V.-Blauw Wit 3—0.

De uitslagen van Zondag j.l. gespeelde wedstrijden van de eerste klasse van de K.N.V.B. luiden:

Afd. A: Achilles — Heerenveen 3—5; G.V.A.V. — Sneek 2—1.

Afd. B: DWS — Wageningen 1—0; DWS kampioen.

Afd. C: EDO — ADO 2—1; KFC — DWV 2—2; DWV degradeert; Hermes DVS — RCH 4—1.

Afd. D: NAC — Longa 0—1; Emma — RBC afgelast; Xerxes — BVV 5—1; Willem II kampioen.

Afd. E: Bleyerheide — Eindhoven 2—0.

B.

Schaaktournooi

Bad Pyrmont. — In de **tweede ronde** van het West-Europese zone-schaaktournooi won de Nederlander Kramer van de Portugees De Adura, terwijl de partij tussen de Nederlander Prins en de Zuid-Slaviër Gligoric werd afgebroken. De Nederlander Donner verloor in de tweede ronde van de Zwitser Grob. De afgebroken partij uit de eerste ronde tussen de West-Duitser Bogoljubov en Prins werd remise.

Waterpolo

Amsterdam. — Zaterdagavond sloegen de „Kikvorsen", die in een sterke opstelling verschenen, de Zuid-Slavische waterpoloploeg Mornar met 9—2; de ruststand was 4—2.

De Zuid-Slaviër Skanata won de 100 meter vrije slag in 60 sec. vóór Boxem van D.A.W., 60,4 sec.

A

Bad Pyrmont. — Te Bad Pyrmont in Duitsland werd aangevangen met het Europees zoneschaaktournooi, waaraan ook deelnemen de Nederlanders Kramer, Donner en Prins. In de **eerste ronde** was Donner vrij.

De partij Bogoljubow (West-Duitsland) tegen Prins werd afgebroken, terwijl Kramer van de Oostduitser Kubart verloor.

ARUBA

SCHOOLWEDSTRIJDEN WAREN EEN SUCCES.

(van onze correspondent)

In April werden voor het eerst onder auspiciën van de AVB schoolwedstrijden gespeeld, welke door een speciale commissie van Frères en Onderwijzers werden georganiseerd.

Het is een prachtige demonstratie geworden voor ons jeugdvoetbal, waarbij bewezen werd, dat door eendrachtige samenwerking veel valt te bereiken. Aan deze schoolwedstrijden konden de scholen deelnemen met elftallen samengesteld uit leerlingen van de 5de en 6de klasse, waardoor de mogelijkheid werd geschapen dat de jongens, die vanwege hun jeugdige leeftijd nog niet in de Juniorenafdeling van de AVB kunnen spelen, thans in ploegverband het voetbalspel kunnen beoefenen. Het bestuur van de AVB stelde voor deze schoolvoetbalwedstrijden een viertal mooie gegraveerde bekertjes beschikbaar, terwijl de Oranjevereniging een aardige gegraveerde Julianabeker van klein model beschikbaar stelde. Het is verheugend dat deze eerste serie schoolwedstrijden een prettig en sportief verloop hebben gehad en de organisatoren kunnen dan ook met het behaalde resultaat meer dan tevreden zijn.

In het bleang van de jeugdvoetbal vernemen wij onze lezers de wedstrijduitslagen niet te mogen onthouden.

Voorwedstrijden.

Don Boscoschool — Margrietschool — 7—0; Julianaschool — Don Boscoschool II — 1—3; Sint Jozefschool — Bernardschool — 3—0; Sint Anthoniusschool — Commandeur P. de Boerschool 7—1; La Salleschool — Sint Alouisiusschool 2 —1.

Winnaarsronde.

Don Boscoschool I — Don Boscoschool II — 2—1; Don Boscoschool — La Salleschool — 1—0; Sint Anthoniusschool — Sint Jozefschool — 1—1; Sint Jozef wint met strafschoppen.

Verliezersronde.

Margrietschool — Julianaschool 1—3; Comm. P. de Boerschool — Bernardschool — 2—1; Julianaschool — Sint Alouisiusschool 0—0; (Julianaschool wint met strafschoppen);

Het uitreiken der prijzen.

Na de wedstrijden werden de bekers door de heer P. J. C. Beaujon, uitgereikt. In zijn toespraak wees de heer Beaujon op het grote belang van deze jeugdwedstrijden. Hij prees het werk van de commissie welke onder voorzitterschap van de heer Snoek, een goed werk verricht had. Spreker haalde aan dat het Bestuur van de AVB reeds geruime tijd plannen koesterde om een schoolcompetitie te organiseren. Deze serie schoolwedstrijden zijn zeer goed geslaagd en wij zullen allen hopen dat de a.s. schoolcompetitie hetzelfde gunstige resultaat moge opleveren, aldus spr. Tenslotte zeide spreker dat het Bestuur van de AVB steeds van de gedachte is uitgegaan, dat naast de opvoeding op school de lichamelijke opvoeding van onze jeugd een plaats behoort te hebben.

Nadat de aanvoerders Carlos Goeloe van Don Bosco; Thomas Geerman van de Sint Jozefschool; John Hirsfeld van de Julianaschool en Leo Benne van de Commandeurschool, de bekers in ontvangst hadden genomen, kwam het einde van deze mooie jeugdvoetbalmiddag.

Zo wij nog mochten vernemen, zal de schoolcompetitie ongeveer tegelijk met de gewone AVB competitie beginnen en deel uitmaken van het programma van de AVB. De organisatie en leiding van deze schoolcompetitie zal berusten bij de voornoemde commissie van Frères en Onderwijzers. Een speciaal Reglement zal door de AVB voor deze jeugdcompetitie in het leven worden geroepen, waarbij het Reglement van de Juniorenvoetbal van de KNVB als leidraad zal dienen.

Uit ons Caraibie

VISSERIJ CONFERENTIE

De aanwezigheid van een aantal ervaren mariënbiologen en visserij specialisten in het Caraïbisch gebied en de grote behoefte jonge mensen in de visserij in het Caraïbisch gebied te helpen, maakt het jaar 1951 zeer geschikt voor een Visserij Conferentie.

Aldus luidt de opinie van het Research Comité voor Landbouw, Visserij, Wildstand en Boswezen. Op hare vorige week gehouden bijeenkomst op het Kent House op Trinidad, merkte het Comité tot zijn spijt op, dat de Caraïbische Commissie niet in staat geweest is voorbereidingen te treffen om zulk een conferentie nog dit jaar te houden, zoals aanbevolen was door de Caraïbische Research Raad. Het Comité nam daarom een resolutie aan, waarbij de Commissie verzocht werd hare beslissing nogmaals in overweging te nemen en een Visserij Conferentie alsnog voor het einde van het jaar 1951 te houden.

AGENDA

WEST-END: „El Circo" 19 uur; „The James Bros. of Missouri" 21 uur.

CINELANDIA: „Back Street" 19 uur; „El Demonio es un angel" 21 uur.

ROXY: „Samson and Delilah" 18.30 en 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.**

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: **J. R. v. Geffen. tel. 1189 (dag en nacht).**

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN.

Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.— Kantoor Handelskade 6: werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: **Zuster v.d. Hombergh,** Marktstraat 1, tel. **1836.**

CUROM.

Dinsdag: 17.30 Uitzending voor de kleinere kinderen; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 De heer W. Meyer met „Grepen uit de Geschiedenis"; 20.45 „Triangel"; 21.30 Actuele causerie; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Dinsdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 1915 Verenigde Naties; 19.25 „Dag van de arbeid"; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 **West-Indische rubriek:** Causerie: Aardolie, een maandelijkse kroniek over de wereld aardolieindustrie en Nieuws voor de West; 20.35 „De Lichte Toets"; 20.. overzicht; 20.53 Avondgebed; 20.57 en Sluiting.

AVRO.

Dinsdag: 16.00 Reclame; 16.30 jarigen, 17.00 Omroep-advertenti.. Naar bed; 17.25 Reclame en mu.. Voor Jarigen; 18.00 Sportpraat.. Nieuws; 19.01 Mondharmonica; 19.30 De Deep River Boys; 20.00 A.. 20.15 Nando; 20.30 The Voice o.. 21.00 Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 .. Lubbers, tel. 2928.

Personeel Afdeling: W. Lambij, .. laan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. Plaisi.. Troepiaalweg 19, tel. 4325.

C.S.M.

Rederij: A. de Troye tel. 2694.

Scheepsagentschap: 08.00 — 2.. kantoor, tel. 2458—2551 18.00 — 1.. W. R. Engelsman, tel. 2304; 23.00 .. uur.

Dok Afdeilng: J. Kraan, tel. 2839.

Bioscoop: „The weaker sex". To.. en 16 jaar.

De Kaper van Nantes

door

JOH. VAN HULZEN

Het sprak vanzelf, dat D'Estrées toen van de onderneming moest afzien. Curaçao was gered. Voor de Fransen was het een afschrikwekkende gebeurtenis, een ramp.

Vandaar Cassards voorzichtigheid. Zijn loodsen brachten het eskader met een harde noordenwind eerst naar de Venezolaanse kust, bij Caracas. Het was een razend snelle oversteek van de Caraibische zee in enkele dagen. Nu restte nog de sprong van de vaste wal naar Curaçao. Maar men moest wat geduld hebben, tot die verschrikkelijke wind ging liggen. Dit gebeurde tegen de avond.

De loodsen overlegden, of ze gebruik zouden maken van het zeebriesje om het eskader in de nacht over te brengen. Ze besloten, het te doen.

Het ging nu spannen. De oude schepen hobbelden door de branding, die beukte op de Venezolaanse kust. Plotseling — een schurend gekraak in de kiel van de logge **Neptune!**

Cassard verbleekte. Hij hoorde gebrul beneden, een paniek, geplots van water. Drijfnatte soldaten, in de slaap verrast, klauterden het ruim uit en renden in doodsangst naar de sloepen.

Cassard tierde: „Pompen! Alleman aan de pompen!"

Officieren herstelden de orde. maar men kwam handen te kort. Er was trouwens geen pompen aan. Men kon het water met putsen uit de ruimen scheppen, zo hard men wilde, maar het water steeg en steeg. Het volk van de **Rubis** kwam assisteren met al wat emmer was. Cassard zag het nutteloze er van in. Er stond 40 voet water.

„Het strand op!" beval Cassard zijn stuurman.

De afstand was anderhalve mijl. **De Neptune** waggelde zwaar en onwillig door de branding, en strandde.

Cassard wist zijn vlaggeschip verloren. De dag brak aan, de wind stak op, de golven rolden om het reddeloze, logge schip. Op de rede lag het eskader te wachten, te wachten en toe te zien. Men kon, men mocht niet naderen. Alleen met sloepen durfde men dichterbij te komen om het volk, de munitie, voorraden en archieven te redden. Maar hoe gevaarlijk was dit bergwerk bij deze ruwe zee! Een sloep van de **Rubis** sloeg om in de rollers en spoelde naar de koraalrotsen op de kust. Mensen verdronken. Anderen werden naar de wal, waar enige Indianen ontzet naar het drama keken.

Drie dagen en drie nachten ploeterde Cassard met eindeloos geduld om zijn 70 mortieren te redden. Het lukte. niet. Door de hevige beweging der hobbelende sloepen, die met grote inspanning langszij de **Neptune** gekomen waren, kon men geen onhandelbaar kanon lossen, zonder gevaar mensen en sloep te verpletteren. Bij mooi weer en kalm water was het reeds een lastig, tijdrovend werk, wat met omzichtigheid moest gebeuren. Nu was het ondoenlijk.

„Opgeven," besloot Cassard, hoe hard hem dit ook viel.

Het beste, grootste schip, zijn vlaggeschip opgeven! En dat dit moest gebeuren vlak vóór de onderneming, waarvan hij zich zoveel voorgesteld had, vervulde hem met wrevel en woede. Hij kon vermoeden, wat de heren ginds op de schepen tegen elkaar zeiden. Een fraaie 'bekroning' van de expeditie! Mijnheer wist alles beter. Maar hij zou er een lelijke pijp aan roken. Het beste schip van Toulon verspeeld!

De Sorgues nam het voor hem op. „Daar kan niemand vóór zijn. Een klip is een klip. Mijnheer Cassard ging af op zijn loodsen. Hij is verantwoord."

Le Vasseur, 's konings commissaris, dacht daar anders over, toen hij een brief van Cassard ontving van de volgende inhoud: „Het is mij niet mogelijk, iets meer uit het schip te redden, zelfs niet de beschuit uit de raadskamer. Ik beschouw de **Neptune** verloren en stel voor, het schip te verbranden."

Le Vasseur duldde dit niet. Hij antwoordde schriftelijk: „Veroorloof mij, u onder het oog te brengen, dat het schip gestrand is op de kust van een bevriende natie. De **Neptune** te verbranden, kunt u naderhand voor het Hof niet verantwoorden."

Dus moest Cassard het met al zijn volk verlaten en prijsgeven aan de elementen. Het was ontzettend. Curaçao kon de schade niet meer vergoeden. En toch wilde hij niet opgeven, wat hij zich in het hoofd gezet had.

De loodsen brachten het eskader naar Curaçao. Daar lag het eiland, bar en dor. Het bereiken van het doel kon geen geestdrift meer wekken. Het was, of men huiverde voor dat bergachtige, onbekende oord. De stemming onder de Fransen was slecht. Er waren veel zieken, nog meer kankeraars. Het lot van de **Neptune** kon het lot van het hele eskader worden. D'Estrées had hier ook een vloot verloren, daaraan herinnerde men elkander.

Aan boord van de **Rubis** hield men opnieuw krijgsraad. De oude bedenkingen van de vergadering in Martinique werden krachtiger herhaald. Allen bezwoeren Cassard, het plan op te geven en terug te keren. .. stond alleen.

„Wat nu? Opgeven, om.. door een ongeluk een schi.. loren? Er is geen enkele .. voor mij, ons besluit van.. cember niet uit te voeren. .. ben hier niet gekomen om.. verrichter zake weer teru.. gaan. Niemand kan dit va.. vergen en ik zal mij er to.. uiterste tegen verzetten."

Mokkend luisterden zijn.. cieren naar zijn gesnoef ov.. zwakte van de verwachte t.. stand. „Die lieden ginds b.. nen niets, mijne heren! .. zelf aan land gaan en de a.. leiden. Ik stel daar prijs o..

Eén man viel hem bij. .. Sorgues. Maar ook zonder .. zou de onverzettelijke N.. naar doorgezet hebben. H.. val nu. De tijd voor delib.. en tegenspreken was v.. Voor de ankerplaats van h.. kader koos hij de meest w.. ke baai aan de zuidkust, .. Kruisbaai.